



December 12, 2022

Dear Poughkeepsie City School District Parents and Caregivers,

Happy Monday. I hope that this communication finds you and your family well. This morning's snow covered trees and lawns lets us now that winter is upon us. In a few weeks, students and district personnel will enjoy the Winter Recess and our school community can enjoy the warmth of family during this festive season.

As part of my regular communication to parents and caregivers, I want to provide you with important district-wide updates for the month of December.

December Updates

Winter Illnesses

Student illness is on the rise across the State of New York. While school districts are not mandating the wearing of masks, parents are reminded that their children can voluntarily wear masks in schools. Cases of the flu have nearly tripled in the past three weeks and hospitalizations have more than doubled. This along with COVID-19 continuing to pose a threat, particularly for unvaccinated and under-vaccinated individuals and the rise in RSV, which impacts both children and adults, state officials recommend the following:

1. Staying up-to-date on vaccines, including flu and COVID-19.
2. Washing hands often with soap and hot water for at least 20 seconds.
3. Not coughing or sneezing into hands but sneezing or coughing into elbow.
4. Staying home when sick or symptomatic.
5. Wearing a well-fitting, high-quality mask when in public indoor spaces.

Please be reminded that each school has COVID-19 tests and masks available to students and families. Please contact your school principal to access.

Preparing for Inclement Weather

The Poughkeepsie City School District understands that the decision to open or close schools in inclement weather deeply affects our school community. To this end, we take the decision to open or close schools very seriously. We consider a number of critical factors in making this decision. At approximately 4:30 a.m., the Superintendent consults with the Director of Facilities, Fleet weather service, and other school Superintendents in surrounding Districts to make a final decision by 5:30 a.m. as to whether schools will remain open or close during bad weather. It will be important that the entire school community receives clear, accurate, and timely communication throughout the process. By no later than 6 a.m., the information is posted on our website, Parent Square messages will be dispatched to the entire school community, and radio and television stations are notified.



Our top priority is the safety and welfare of our students and staff. When closing or delays are announced, it affects all schools and programs of Poughkeepsie City School District, unless the closing or delay is due to an emergency specific to a particular building.

It is important to make sure that your contact information is updated and you have the Parent Square app downloaded to your mobile device to receive important school closing and delay alerts.

ParentSquare

The Poughkeepsie City School District frequently sends out important notices to all families using the District's Parent Square platform. As we enter into the winter months it will be important that all families update their information in ParentSquare and download the Parent Square Application to receive timely updates.

To download the app click the iOS or Android system of preference:

[iPad/iPhone](#)



[Google](#)



Important Dates

-
- December 26, 2022 – January 2, 2023 - Poughkeepsie City School District will be closed for Winter Recess.
- December 23, 2022 - will be a half day and students will be dismissed from afternoon instruction.

In closing, on behalf of the Poughkeepsie City School District leadership team, faculty and staff we thank you for your partnership and wish you and your family well throughout the winter holidays.

Yours in Education,

Dr. Eric Jay Rosser
Superintendent of Schools
CC: BOE
Staff



12 de diciembre de 2022

Estimados padres y cuidadores del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie,

Feliz Lunes. Espero que esta comunicación los encuentre bien a ustedes y a su familia. La nieve de esta mañana cubrió los árboles y el césped nos permite ahora que el invierno está sobre nosotros. En pocas semanas, los estudiantes y el personal del distrito disfrutarán del receso de invierno y nuestra comunidad escolar podrá disfrutar del calor de la familia durante esta temporada festiva.

Como parte de mi comunicación regular a los padres y cuidadores, quiero proporcionarles actualizaciones importantes de todo el distrito para el mes de diciembre.

Actualizaciones de diciembre

Enfermedades de invierno

Las enfermedades de los estudiantes están aumentando en todo el estado de Nueva York. Aunque los distritos escolares no están obligando a llevar mascarillas, se recuerda a los padres que sus hijos pueden llevarlas voluntariamente en las escuelas. Los casos de gripe casi se han triplicado en las últimas tres semanas y las hospitalizaciones se han más que duplicado. Esto, junto con el COVID-19 que sigue representando una amenaza, en particular para las personas no vacunadas o insuficientemente vacunadas, y el aumento del VSR, que afecta tanto a niños como a adultos, las autoridades estatales recomiendan lo siguiente:

1. Estar al día en las vacunas, incluidas las de la gripe y COVID-19.
2. Lavarse las manos a menudo con agua caliente y jabón durante al menos 20 segundos.
3. No toser ni estornudar en las manos, sino estornudar o toser en el codo.
4. Quedarse en casa cuando se esté enfermo o se presenten síntomas.
5. Llevar una mascarilla bien ajustada y de alta calidad en lugares públicos cerrados.

Por favor, recuerde que cada escuela tiene COVID-19 prueba y máscaras a disposición de los estudiantes y las familias. Póngase en contacto con el director de su escuela para obtener acceso.

Preparación para las inclemencias del tiempo

El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie entiende que la decisión de abrir o cerrar las escuelas en caso de mal tiempo afecta profundamente a nuestra comunidad escolar. Por ello, nos tomamos muy en serio la decisión de abrir o cerrar las escuelas. Consideramos una serie de factores críticos en la toma de esta decisión. Aproximadamente a las 4:30 a.m., el Superintendente consulta con el Director de Instalaciones, el servicio meteorológico Fleet y otros Superintendentes de escuelas en Distritos vecinos para tomar una decisión final a las 5:30 a.m. sobre si



las escuelas permanecerán abiertas o cerradas durante el mal tiempo. Será importante que toda la comunidad escolar reciba una comunicación clara, precisa y oportuna durante todo el proceso. A más tardar a las 6 a.m., la información se publicará en nuestro sitio web, se enviarán mensajes de ParentSquare a toda la comunidad escolar y se notificará a las emisoras de radio y televisión.

Nuestra máxima prioridad es la seguridad y el bienestar de nuestros alumnos y personal. Cuando se anuncian cierres o retrasos, esto afecta a todas las escuelas y programas del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie, a menos que el cierre o retraso se deba a una emergencia específica de un edificio en particular.

Es importante asegurarse de que su información de contacto esté actualizada y que tenga la aplicación Parent Square descargada en su dispositivo móvil para recibir alertas importantes de cierres y retrasos escolares.

ParentSquare

El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie frecuentemente envía avisos importantes a todas las familias usando la plataforma Parent Square del Distrito. A medida que entramos en los meses de invierno será importante que todas las familias actualicen su información en Parent Square y descarguen la aplicación Parent Square para recibir actualizaciones oportunas.

Para descargar la aplicación haga clic en el sistema iOS o Android de preferencia:

[iPad/iPhone](#)



[Google](#)



Fechas Importantes

- Diciembre 26, 2022 - Enero 2, 2023 - El Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie estará cerrado por receso de invierno.
- Diciembre 23, 2022 - será medio día y los estudiantes serán despedidos de la instrucción de la tarde.

Para terminar, en nombre del equipo de liderazgo del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie, la facultad y el personal le damos las gracias por su colaboración y le deseamos a usted y a su familia lo mejor durante las vacaciones de invierno.

Suyo en Educación,

Dr. Eric Jay Rosser
Superintendente de Escuelas

CC: BOE/Personal